

5) Robert Bosch Elektronik Kft.
 Robert Bosch ut 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
 Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5591466

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack. LZK Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 | UJ

Kog Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

6) Freight

Free Unfrank

7) Delivery

Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic. foreign Vehic. own

Creationday 12.02.2020

14) Our Order-No. 24190269

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

20) Incotems 2010 Free Carrier

21) Packing type 5 PAL

Destination

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross 550,0 net 328,8

26) Receipt/unload-point 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.001.050

V03

Partrumber customer 2510261630 91024089

29) Description of delivery

EL-Steuergerät;ARTU-2-9.6

30) Quantity 320

40) Receiver notes Qty/(s) +/- Notes

15556
 Keo 258671
 506166152

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 320
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 5
 Quantità Imballi: 5
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 19.2.20
 Firma: *Paolo*

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check



N5591466

BVE13384

2001378

MA/ 202003557

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 csak a feladó tollal ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Address, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Address, Land)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Address, Land)		<div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> BGR /046/ 117668941 NANA COMERS-2006 SPLTD ul. Ilarion Dragostinov 33 BG-7100 Bvra Tel /Fax : + 359 817 73597 </div>											
MAGNA PT S P.A VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)											
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land)											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.13													
5 Beilágyó Dokumentumok Annexed documents SAP-340305													
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozóknak													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennelzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3	
		27		PAL		KFZ-Zubehör				2970			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Wahrung		Átvevő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmérvé, freight paid, frei		20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen KOETTIVE PRAZEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)									
Bérmérvetés nélkül, freight to be paid, x		21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgeföhrt in		Hatvan am on 2020.02.13.		24 Áru átvétel: Kelt Goods received: Date of Goods received: Datum		2/13/2020 13 FEB 2020					
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		25 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers									
Hatvan, Turalak		Hatvan, Turalak		Hatvan, Turalak									
25 Adószám Vélede Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennelzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		<div style="border: 2px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> NANA COMERS-2006 SPLTD ul. Ilarion Dragostinov 33 BG-7100 Bvra Tel./Fax.: + 359 817 73597 </div>							
		P4195KM											
		P7768EX											